

1. Jahrgang



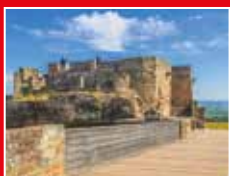
Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

# Überherrner ANZEIGER

04/2023 • Mittwoch, 25.01.2023

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN

## 60 Jahre Elysée-Vertrag



## 60 Jahre Deutsch-Französische Freundschaft

### EINLADUNG ZUR AUSSTELLUNG

Alte Sendestation von Europe 1  
Überherrn (L 351 zwischen Berus und Ittersdorf)

**Samstag, 28. Januar von 14-18 Uhr und  
Sonntag, 29. Januar von 11-16 Uhr**

Weitere Infos im Innenteil!



Jeden 1. Montag im Monat  
von 15 bis 17 Uhr

in Völklingen-Ludweiler,  
Völklinger Str. 33-35  
Die Teilnahme ist kostenlos.

Das **TRAUERCAFÉ** schenkt Trauernden Raum und Zeit.

# An alle **Überherrner** **VEREINE**

Liebe Vereinsmitglieder,

unser **Überherrner Anzeiger**, in gewohnter Qualität, steht Ihnen weiterhin für Ihre Vereinsnachrichten zur Verfügung. Senden Sie uns Ihre Texte und Bilder zu, die Sie gerne veröffentlichen möchten. Wie in der Vergangenheit, stehen wir Ihnen auch weiterhin mit Rat und Tat zur Seite. Sie möchten für Ihren Verein die Titelseite buchen? Kein Problem – einfach anrufen! Telefon 0681-58850.

## **IHRE VORTEILE:**

- ↪ **Redaktionsschluss immer montags bis 10.00 Uhr**
- ↪ **Ihre Fotos werden farbig abgedruckt**
- ↪ **keine Zeichenbegrenzung für Ihre Texte**
- ↪ **Zusendung – einfach per E-Mail**
- ↪ **hohe Papierqualität für eine perfekte Darstellung**
- ↪ **Zustellung in alle Überherrner Haushalte bereits mittwochs**

Senden Sie Ihre Texte an:

**[anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)**

Wir freuen uns auf Ihre Zusendungen.  
Ihr Team von MTYPE media GmbH



**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztliche Bereitschaftsdienste sowie  
Kinder-, Augen- und HNO-Ärzte****Tel. 116 117**

Es gilt die bundesweit einheitlich als Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116 117 künftig an allen Tagen der Woche.

Alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen sind für die Patienten zu erreichen.

**Notruf**

Polizei .....	110
Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112

**Polizeirevier Bous .....** 06834 9250

**Polizeiposten Überherrn .....** 92520

**Bereitschaftsdienstzentrale (BDZ) im Marienhaus Klinikum  
Saarlouis**

Tel: 0 18 05 - 66 30 03

Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis,

**Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder & Jugendliche im  
Marienhaus Klinikum Saarlouis**

Tel: 0 68 31 - 1 25 78 83

Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis. Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen.

**Zahnärzte**

Sa. 28.01.+So. 29.01.23

Dr. Uder, Saarlouis/Ensdorf, Telefon 06831 99595

**Apothekendienste 26.01.-01.02.2023**

Donnerstag:	Ring-Apotheke, 66740 Saarlouis, Französische Straße 20, Telefon 06831 2790
Freitag:	Glocken-Apotheke, 66740 Saarlouis, Französische Straße 23, Telefon 06831 42121
Samstag:	Antonius-Apotheke, 66802 Überherrn-Altforweiler, Auf der Spees 14, Telefon 06836 5212
Sonntag:	St. Oranna-Apotheke, 66802 Überherrn, Hauptstraße 45, Telefon 06836 2995
Montag:	Rosen-Apotheke, 66773 Schwalbach-Elm, Bachtalstr. 177a, Telefon 06834 952545
Dienstag:	Apotheke im EKC, 66359 Bous, Saarbrücker Straße 197, Telefon 06834 782399
Mittwoch:	Gangolf-Apotheke, 66787 Wadgassen-Differten, Hauptstraße 2, Telefon 06834 60267

**Tierärzte:**

Sa. 28.01.+So. 29.01.23

Tierarzt Meller, Am Wäldchen 1 a, 66292 Riegelsberg,  
Telefon 06806 922029

**Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst**

Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611  
Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

**KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:**

während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0  
nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

**Ortsvorsteher Siehe im Innenteil**

Freiwillige Feuerwehr Überherrn	Tel. 7230077
Wehrführer: Patrick Hörner	Tel. 7234008
Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler	Tel. 0163 6662352
Löschbezirk Berus: Markus Zöllner	Tel: 06837 74557
Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger	Tel. 7230077
Löschbezirk Süd: Patrick Hörner	Tel. 7230077

**Behindertenbeauftragter Norbert Güthler**

Kirchenstraße 55 a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr, n.guethler@gmx.de

**Schiedspersonen**

Altforweiler und Berus:	
Walter Grube, Brunnenstr. 55,	Tel. 3805
Felsberg: Helga Jenal, Schulstr. 14	Tel. 06837 708377
Bisten, Überherrn und Wohnstadt:	
Wilhelm Wagner, Am Wald 15	Tel. 92383

**Revierförster Saar Forst Landesbetrieb**

Forstrevier Überherrn, Revierförster Matthias Krauser  
Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln  
m.krauser@sfl.saarland.de Tel. 0681 9712-881  
www.saarforst.de Mobil: 0170 8138324

**Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen**

Tag und Nacht erreichbar Tel. 06831 2200

**Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis**

Choisy-Ring 9, 66740 Saarlouis Tel. 06831 120630

**Leitstelle „Älter werden“**

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis Tel. 06831 444-239

**Seniorenversicherungsberater**

Frank Steinhauser, tel. Sprechstunde  
Di. und Do. 9:00-12:00 Uhr Tel. 06836 9212470

**ABZÜ Altenpflege- und Betreuungszentrum Überherrn**

Im Brückenhof 1 Tel. 80 000

**Schlüsselnotdienst Überherrn**

Tel. 0173 3071107

**Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz)**

Tel. 06131 19240

**Impressum:** Herausgeber MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850, www.mtypemedia.de

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Kunibert Franiek

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com

**Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr • Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr**

Deutsch-Französischer Tag #DFT2023

Journée franco-allemande #JFA2023

60  
JAHRE  
ANS

Deutsch-Französische Beziehungen:  
Geschichte(n) von Liebe, Freundschaft und Partnerschaft

## EINLADUNG ZUR AUSSTELLUNG

Alte Sendestation von Europe 1

Samstag, 28. Januar von 14-18 Uhr & Sonntag, 29. Januar von 11-16 Uhr



Generalkonsul Sébastien Girard

Anlässlich des sechzigjährigen Jubiläums des Elysée-Vertrags laden die „Jungen Europäischen Föderalisten Saarland“ und die „Europa-Union Saar“ zusammen mit dem Schirmherrn Generalkonsul Sébastien Girard zur Ausstellung unter dem Titel „Deutsch-Französische Beziehungen: Geschichte(n) von Liebe, Freundschaft, Partnerschaft“ ein.

### Der Deutsch-Französische Tag

Der Deutsch-Französische Tag findet jedes Jahr am **22. Januar statt – ein ganz besonderes Datum in der Geschichte der deutsch-französischen Beziehungen:**

Am 22. Januar 1963 unterzeichnen Konrad Adenauer und Charles de Gaulle den Élysée-Vertrag – die Geburtsurkunde des Deutsch-Französischen Jugendwerks.

40 Jahre später, 2003, rufen Gerhard Schröder und Jacques Chirac den ersten Deutsch-Französischen Tag ins Leben. Am 22. Januar 2019 bekräftigen Angela Merkel und Emmanuel Macron mit dem Vertrag von Aachen die enge Zusammenarbeit beider Länder und beschließen u. a. die Gründung des Deutsch-Französischen Bürgerfonds.

Und jedes Jahr, jeden Tag schlagen Bürger:innen mit ihren Projekten und dauerhaftem Engagement Brücken über den Rhein.

### Gefördert wird die Aktion vom Deutsch-Französischen Bürgerfonds:

Der Deutsch-Französische Bürgerfonds berät, vernetzt und finanziert Projekte, die die deutsch-französische Freundschaft und Europa in der Breite der Bevölkerung erlebbar machen. Er fördert eine Vielzahl an Formaten und Themen, ist niedrigschwellig und steht allen Akteuren der Zivilgesellschaft offen.

Der Bürgerfonds geht auf den im Jahr 2019 zwischen Deutschland und Frankreich geschlossenen Vertrag von Aachen zurück und wurde im April 2020 errichtet. Seitdem konnte er mehr als 1.000 deutsch-französische Projekte unterstützen.

Umgesetzt wird der Bürgerfonds vom Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW); finanziert wird er zu gleichen Teilen von der Bundesregierung und der französischen Regierung. [www.eu-saar.de](http://www.eu-saar.de)





# Veranstaltungen

## IN- UND RUND UM ÜBERHERRN

**25.01.23 / 18.30 Uhr Nähkurs**

Dorfzentrum Felsberg, Saarlandfrauen Felsberg

**26. Januar 2023 / 19:30 Uhr Ukulele Stammtisch Ukulele Club Lucky Uke**

Alleestraße 36, Überherrn, Anmeldung an [ukulele-club-lucky-uke@gmx.de](mailto:ukulele-club-lucky-uke@gmx.de) oder 0176-96334946 (WhatsApp), Teilnahme ist kostenlos, Leihinstrumente vor Ort, Einsteiger willkommen!

**27.01.23 / 15.00 Uhr**

**Umwelt und Nachhaltigkeit in Saarlouis, alternativer Stadtrundgang**

vhs Saarlouis, 06831 6989030, [vhs@saarlouis.de](mailto:vhs@saarlouis.de), [www.vhs-saarlouis.de](http://www.vhs-saarlouis.de)

**28.01.2023, 9.00 - 12.00 Uhr, Info- und Anmeldetag am TG BZ Dillingen**  
Wallerfanger Str. 14, 66763 Dillingen

**28.01.23 / 14.00 - 18.00 Uhr Foto-Ausstellung zu 60 Jahre Elysée-Vertrag**

Alte Sendestation von Europe 1, Überherrn (L351 zwischen Berus und Ittersdorf)

**29.01.23 / 11.00 - 16.00 Uhr Foto-Ausstellung zu 60 Jahre Elysée-Vertrag**

Alte Sendestation von Europe 1, Überherrn (L351 zwischen Berus und Ittersdorf, Gemeinde Überherrn)

**29.01.23 / 10.00 - 15.00 Uhr Faasend-Kostüm-Börse**

Kulturhaus Überherrn, Gemeinde Überherrn, Anmeldung bis 17. Januar an [s.rousselange@ueberherrn.de](mailto:s.rousselange@ueberherrn.de) Standgebühr 10 €, Aufbau Samstag von 14-16 Uhr

**29.01.23 / Cranicross Landesmeisterschaften**

Hundesportverein Altforweiler Berus

**31.01.23 / 18.00 Uhr**

**Crashkurs Rentensteuer**

Theater am Ring, vhs Saarlouis, 06831 6989030, [vhs@saarlouis.de](mailto:vhs@saarlouis.de), [www.vhs-saarlouis.de](http://www.vhs-saarlouis.de)

**01.02.23 / 18.30 Uhr Nähkurs**

Dorfzentrum Felsberg, Anmeldung bei den Saarlandfrauen Felsberg

**08.02.23 / 18.30 Uhr Nähkurs**

Dorfzentrum Felsberg, Saarlandfrauen Felsberg

**11.02.23 / Tag der offenen Tür – Schule am Warndtswald**

Siehe unter Schulnachrichten

**17.02.23 / Faasendparty in SLS**

KGV Roter Rüssel, Elements Nightclub

**17.02.23 / 20.11 Uhr Hossa!!**

**Die Faasendparty**

Faasendfreitag, Turnhalle der ehemaligen Grundschule Altforweiler, PfadfinderInnen Stamm Falke Altforweiler.

Infos: [www.facebook.com/HossaFaasendparty](http://www.facebook.com/HossaFaasendparty) und [www.stammfalke.de](http://www.stammfalke.de)

**18.02.23 / 20.11 Uhr Kappensitzung**

Kulturhaus Überherrn, KG Iwwerzwerch Überherrn

**19.02.23 / 15.00 Uhr**

**Faasendumzug Überherrn**

Aktionsgemeinschaft Überherrner Vereine

**19.02.23 / ca. 16.00 Uhr**

**Buntes Faschingstreiben**

im Kulturhaus Überherrn im Anschluss an den Umzug, Aktionsgemeinschaft Überherrner Vereine

**20.02.23 / 15.00 Uhr, Kinderfasching**

TV Überherrn, Kulturhaus Überherrn, Einlass um 14.30 Uhr, Eintritt 1 €

**03.03.23 / 20.00 Uhr Theaterverein**

**„EINIGKEIT“ Altforweiler e.V.**

Theateraufführung im Kulturhaus Überherrn

**04.03.23 / 20.00 Uhr Theaterverein**

**„EINIGKEIT“ Altforweiler e.V.**

Theateraufführung im Kulturhaus Überherrn

**11.03.23 / 20.00 Uhr Theaterverein**

**„EINIGKEIT“ Altforweiler e.V.**

Theateraufführung im Theater am Ring in Saarlouis

Ihre Veranstaltung,  
Vereins- oder Sportfest  
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an  
0681/5885-0 oder  
schreiben Sie uns  
eine E-Mail an:  
[anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)

## Der EVS informiert

### Saarland picobello

#### Saarland picobello Müll-Sammelaktion 2023

Am **17. und 18. März** ist es wieder so weit: Das Saarland soll picobello werden! Der Entsorgungsverband Saar (EVS) lädt erneut alle Menschen im Saarland ein, sich am landesweiten „Frühjahrsputz für die Umwelt“ im Rahmen der Kampagne „saarland picobello“ zu beteiligen.

#### Wichtig! Anmeldung nur noch online möglich!

Ab sofort könnt ihr eure picobello-Aktion hier online anmelden.

#### Anmeldeschluss ist der 17. Februar.

**Übrigens:** Seit dem 02.01.2023 hat unser Kundenservice neue Öffnungszeiten. Telefonisch und persönlich erreichen Sie uns dann Montag – Freitag von 08:00 – 16:30 Uhr. Ihr Anliegen können Sie uns auch rund um die Uhr per E-Mail mitteilen oder nutzen Sie das Kontaktformular auf unserer Homepage.



die gezeigte Leistung: Man startete selbstsicher in die Partie und ging sogleich in Führung. Doch auch wenn die Mannschaft des MLK im Verlauf der ersten Halbzeit von Minute zu Minute stärker wurde und sich auf Seiten der Warndt-Gymnasiasten Unkonzentriertheiten einschlichen, bewiesen die Jungs aus dem Warndt in der zweiten Halbzeit ihre physische und mentale Überlegenheit und überrollten die Auswahl des MLK.

Das Endergebnis, ein zu keinem Zeitpunkt gefährdeter 23:11-Sieg, spricht für sich.

Damit ist die Mannschaft des Warndt-Gymnasiums Vorrundenturniersieger und für den Landesentscheid im März qualifiziert. Die Schulgemeinschaft des Warndt-Gymnasiums dankt Sportlehrer Francesco Lanigra, der sein Team optimal vorbereitet und auf seinem Siegeszug begleitet hat, gratuliert den Jungs der Basketballmannschaft zu ihrem Erfolg und wünscht für das Landesfinale viel Erfolg.



Mannschaft: vorne (v.l.n.r.): Alessandro De Giorgio, Luca Zweigacker, Luca Belviso, hinten (v.l.n.r.): Philipp Bollinger, Nicolas Traut, Iliana Pitillo, Sportlehrer Francesco Lanigra, Julius Grzybeck, Lucas Birk



### Vorankündigung für die Eltern und Schüler der 4. Grundschulklassen

„KennLernTag“ (Tag der offenen Tür) an der „Schule am Warndtwald Überherrn“

☛ **Samstag, 11. Februar 2023, ab 8.45 Uhr**

Zum „KennLernTag (Tag der offenen Tür)“ am Samstag, dem 11. Februar 2023, stehen die Türen der Gemeinschaftsschule

☛ ... weiter auf Seite 8



## Schulnachrichten

### Warndt-Gymnasium Völklingen

#### Basketballteam des Warndt-Gymnasiums mit souveräner Leistung eine Runde weiter

Beim Wettbewerb Jugend trainiert für Olympia setzte sich das Team des Warndt-Gymnasiums mit einer souveränen Leistung in der Vorrunde gegen AEG und MLK durch und ist als Sieger für den Landesentscheid im März qualifiziert.

Am vergangenen Donnerstag spielten in der Hermann-Neuberger-Halle die Basketballmannschaften der Völklinger Gymnasien um den Einzug ins Landesfinale im Wettbewerb Jugend trainiert für Olympia.

In einer insgesamt ausgeglichenen Partie traf die Mannschaft des Warndt-Gymnasiums zunächst auf die Auswahl des AEG. Nachdem das AEG aufgrund seiner größeren Effizienz im Abschluss anfangs kontinuierlich vorne lag, kam das Warndt-Gymnasium in der zweiten Hälfte immer besser ins Spiel und erzielte bei Time-Out durch das AEG mit Ertönen des Pfiffs den Korb zum Ausgleich zum psychologisch wichtigen Zeitpunkt. Was dann folgte, war ein Spiel aus einer stabilen Defense mit schnellem Umschaltspiel und nervenstarkem Abschluss in der Offense, sodass am Ende das Ergebnis 25:23 zugunsten des Warndt-Gymnasiums auf der Anzeigetafel zu lesen war.

Das sich direkt anschließende Rückspiel ging klar an die Innenstädter, sodass die Mannschaft des Warndt-Gymnasiums in ihrem dritten Spiel gegen die Auswahl des MLK zum Siegen verdammt war. Doch je höher der Druck, umso stärker auch

### TESTMÖGLICHKEITEN

innerhalb der Gemeinde  
Überherrn

Der Verlag übernimmt keine  
Gewähr für die Richtigkeit  
der Öffnungszeiten

Ortsteil	Testzentrum	Öffnungszeiten	Kontakt
Überherrn	Beim Bauer Schaller, Alleestraße 101	Mo-So 8.00-20.00 Uhr, Feiertags 10.00-16.00 Uhr	saar-testzentrum.de
Felsberg	Dorfzentrum, Metzger Straße 71	Mo-Fr 08.00-11.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr, Sa 10.00-15.00 Uhr	felsberg.testapp24.de
Bisten	NASA Testzentrum, Im Häuserfeld 7	Mo-Fr 08.00-18.00 Uhr, Sa 09.00-17.00 Uhr, So 10.00-17.00 Uhr	testzentrumnasa- ueberherrn.probatix.de

# FAASEND- UMZUG 2023

SONNTAG  
19.02.2023

BEGINN:  
15:00 UHR

EINTRITT:  
2€



IM ANSCHLUSS:  
FAASENDPARTY  
IM KULTURHAUS  
MIT DJ DIRK



[WWW.AKTIONSGEMEINSCHAFT-UEBERHERRN.DE](http://WWW.AKTIONSGEMEINSCHAFT-UEBERHERRN.DE)



le der „Schule am Warndtwald Überherrn“ allen Grundschulern der vierten Schuljahre und deren Eltern von **8.45 Uhr bis 12.15 Uhr** offen.

Vorgestellt wird u.a. das Programm der Schule. Außerdem besteht die Möglichkeit an diesem Tag, in Besuchergruppen den Unterricht in verschiedenen Klassen- und Funktionsräumen zu besuchen. Weitere Informationen findet man auch auf unserer Schulhomepage [www.schuleamwarndtwald.de](http://www.schuleamwarndtwald.de)

#### Anmeldetermine für die Klassenstufe 5 im Schuljahr 2023/24

Anmeldungen zur Klassenstufe 5 im Schuljahr 2023/24 können an der „Schule am Warndtwald Überherrn“ in der Zeit vom 04.03.2023 bis 14.03.2023 täglich von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr vorgenommen werden.

➔ **Um Berufstätigen die Anmeldung zu erleichtern, bietet die Schule folgende Sondertermine an: Freitag, 10.03.2023 von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr sowie Samstag, 04.03.2023 + 11.03.2023 von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr.**

Die Anmeldungen können nur nach vorheriger Terminabsprache erfolgen! Sie können den Termin entweder telefonisch (06836/2531) oder per Mail ([schule-am-warndtwald@schule.saarland](mailto:schule-am-warndtwald@schule.saarland)) vereinbaren! Christian Konrad, Schulleiter

### Info- und Anmeldetag am TG BBZ Dillingen

**Samstag, 28.01.2023, 9:00 bis 12:00 Uhr,**  
**Wallerfanger Str. 14, 66763 Dillingen**

Das Technisch-gewerbliche Berufsbildungszentrum Dillingen lädt zu einem Info- und Anmeldetag ein. In unserer Schule können sich interessierte Eltern sowie Schülerinnen und Schüler bei Fachlehrkräften und Sozialpädagog:innen über unsere **Bildungsangebote** informieren.

Bei geführten Hausbesichtigungen erleben Sie unsere **modernen technischen Labore und Werkstätten**. Natürlich besteht auch die Möglichkeit, sich bei einer Tasse Kaffee **persönlich beraten** zu lassen. Falls Sie sich bereits für unsere Schule entschlossen haben und eine **Anmeldung** vornehmen möchten, so bringen Sie bitte das letzte Zeugnis im Original mit.

**Folgende Schulformen werden vorgestellt:**

#### Ausbildungsvorbereitung (AV)

Schülerinnen und Schüler ohne Hauptschulabschluss erhalten in dieser Schulform eine berufliche Orientierung und können den Hauptschulabschluss erreichen.

#### Berufsfachschule (BFS), Fachrichtung Technik

Schülerinnen und Schüler mit Hauptschulabschluss können in diese Schulform eintreten. In der zweijährigen Form ist ein Mittlerer Bildungsabschluss möglich.

In der **AV** und der **BFS** werden an unserem Standort Inhalte zu folgenden technischen Richtungen vermittelt: **Elektrotechnik, Fahrzeugtechnik, Metalltechnik, Sanitär- Heizungs- und Klimatechnik, Holztechnik und Informationstechnik IT.**

#### Fachoberschule (FOS), Fachrichtungen Technik und Technische Informatik

Schülerinnen und Schüler mit einem Mittleren Bildungsabschluss und einem Praktikumsplatz werden in die Fachoberschule aufgenommen. Ziel dieser Schulform ist es, die **Fachhochschulreife (Fachabi)** zu erwerben.

Wenn Sie Fragen zu unseren Schulformen haben oder Sie sich bzw. Ihr Kind anmelden möchten, können Sie sich gerne auch per Mail oder telefonisch an uns wenden:

Homepage: [www.tgbbzdillingen.de](http://www.tgbbzdillingen.de)

E-Mail: [sekretariat@tgbbzdillingen.de](mailto:sekretariat@tgbbzdillingen.de)

Telefon: 06831/72042



## Gesamtgemeinde

### Aktionsgemeinschaft Überherrner Vereine e.V.

**Die Aktionsgemeinschaft Überherrner Vereine e.V. wird an „Faasend-Sonntag“, dem 19.02.2023 wieder einen Fastnachtsumzug veranstalten.**

Alle Vereine oder Gruppen, die Interesse haben am Umzug teilzunehmen, können sich ab sofort bei unserem Vorsitzenden Herrn Altmaier anmelden. Interessenten können sich gerne auch bei weiteren Fragen zur Teilnahme an Herrn Altmaier wenden!

**Telefon: 06836 7219973, Mobil: 0176 68417891**

**E-Mail: [info@aktionsgemeinschaft-ueberherrn.de](mailto:info@aktionsgemeinschaft-ueberherrn.de)**



## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

### Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfaßt sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefon-Nummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

### Der Versichertenberater

#### der Knappschaft Bahn See Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.





Der TV 1963 Überherrn e.V. präsentiert:

# Kinderfasching 2023

Rosenmontag

20.02.2023

Im Kulturhaus  
Überherrn

Beginn: 15.00 Uhr

Einlass: 14.30 Uhr

Eintritt: 1,00 €

Viel Spaß und lustige Spiele warten auf euch!

Natürlich gibt es für alle kleinen und großen Narren  
auch kalte Getränke, Kaffee, Kuchen, Waffeln, Brezeln und Wiener!

## Handball in Überherrn

### HSG Fraulautern/Überherrn

#### Neuste Info

#### Ergebnisse vom Wochenende

**HSG DJK Marpingen-SC Alweiler 2 – HSG 1. Frauen  
25:22 (12:12)**

#### Falkenladies überzeugen trotz Niederlage mit einer starken Leistung gegen den Tabellenersten der Saarlandliga!

Am Samstagabend mussten wir die Auswärtsfahrt nach Marpingen antreten. Als klarer Underdog spielten wir von Beginn an befreit auf und überraschten die Gastgeberinnen mit einer starken Abwehr und einem schnellen Umschaltspiel. So konnten wir uns bis zur 10ten Spielminute mit 2:6 absetzen. Durch schönen Kombinationshandball wurden über alle Positionen Tore erzielt. Unsere kompakte Defensive stellte den Marpinger Angriff vor enorme Herausforderungen. Gute Ballgewinne wurde in der letzten Phase der ersten Spielhälfte allerdings nicht konsequent genutzt. Technische Fehler führten dazu, dass Marpingen über leichte Gegenstoßstore noch ausgleichen konnte. Beim 12:12 wurden die Seiten gewechselt. Auch in der zweiten Spielhälfte sahen die vielen Zuschauer eine ausgeglichene Partie. Trotz Manndeckung fanden wir immer wieder den Durchbruch in der gegnerischen Defensive. Vor allem das gute Stellungsspiel und Durchsetzungsvermögen von Priscilla am Kreis überzeugte an diesem Tag. Aber auch die Moskitos steckten nicht auf und hielten das Tempo hoch. Jeder Ballverlust unsererseits wurde nun hart von ihnen bestraft. In der 50ten Spielminute konnte der Tabellenführer so erstmals mit vier Toren in Führung gehen (23:19). Bis zum Schluss überzeugten wir aber mit einem starken Abwehrverbund und großem Kampfgeist. Trotz der Niederlage am Ende der Partie (25:22), hat man sich an diesem Tag sehr gut präsentiert. An diese gute Leistung möchten wir im nächsten Spiel anknüpfen und so wieder zwei Punkte auf unserem Konto verbuchen. Gespielt wird am Samstag, den 04.02.23 um 16:00, auswärts gegen die starken Merzigerinnen in der Thielspark Sporthalle.

**HC St. Ingbert – HSG 1. Männer 29 : 22 (17 : 10)**

#### Miserabler Rückrundenstart der Falken

Nach der 4 wöchigen Winterpause mussten unsere Falken bei den St. Ingberter Tigers antreten. Von Beginn an kaum Tempo, wenig Bewegung in den Angriffen, dazu viele technische Fehler und überhastete Abschlüsse machten es den Hausherrn einfach, sich schnell einen Vorsprung zu erspielen. Auch im zweiten Abschnitt unterliefen zu viele einfache Fehler, die St. Ingbert mit 1. und 2. Welle zu schnellen Gegenzugtoren nutzte. Eine enttäuschende Leistung und ein verdienter Heimsieg der Tigers. Nächste Woche geht's jetzt nach Merchweiler.

**HF Köllertal – HSG 2. Männer 34 : 12 (18 : 4)**

Keine Chance hatten unsere 2. Männer in Riegelsberg. Durch die vielen Verletzten stark gehandikapt konnten sie dem Tempo und Kombinationshandball der Heimsieben nichts entgegensetzen und unterlagen deutlich.

#### Lust auf Handball

Unser Nationalteam fasziniert alle bei der Handball WM und macht tolle Werbung für diesen schnellen, spannenden Mannschaftssport. Auch Du hast Lust diesen herrlichen Teamsport einmal auszuprobieren? Dann komm doch einfach zu einem Training vorbei. Hier die Trainingszeiten unserer Jugendteam:

#### Minis (Jahrgang 2015 und Jünger):

Dienstag,	16 – 17 Uhr	Adolf Collet Halle
Donnerstag	17 - 18 Uhr	Adolf Collet Halle
Freitag	16 – 17 Uhr	Klosterschule Fraulautern



#### Gem. F Jugend (Jahrgang 2014/2015):

Dienstag	16 – 17 Uhr	Adolf Collet Halle
Donnerstag	16 – 17:30 Uhr	Fliesenhalle Saarlouis

#### mE Jugend (Jahrgang 2012/2013):

Dienstag	17 – 18:30 Uhr	Adolf Collet Halle
Donnerstag	17:30 – 19 Uhr	Fliesenhalle Saarlouis

#### mD Jugend (Jahrgang 2009/2011):

Dienstag	16 – 17 Uhr	Adolf Collet Halle
Donnerstag	17:30 – 19 Uhr	Fliesenhalle Saarlouis



Unsere männliche D Jugend

#### Spiele in der kommenden Woche

##### Samstag, 28.01.23

10:20 Uhr TuS Elm/Sprengen – HSG mD2 Jugend Jahnsport-halle Schwalbach

19:00 Uhr SF Rilchingen/Hanweiler – HSG 2. Frauen

##### Sonntag, 29.01.23

16:00 Uhr TV Merchweiler – HSG 1. Männer Allenfeldhalle Merchweiler

Infos, Fotos und ausführliche Berichte auf [www.hsg2011.de](http://www.hsg2011.de), auf facebook/die Falken

HSG Fraulautern/Überherrn oder [instagram/die.falken](https://www.instagram.com/die.falken)

## Hundesportverein Altforweiler Berus

### Canicross Landesmeisterschaft 2022

Wir bitten um erhöhte Aufmerksamkeit am 29.01.23 im Wald am Lisdorfer Berg. Dort findet die Canicross Landesmeisterschaft statt. Es besteht erhöhte Unfallgefahr. Die Strecken werden am Tag mit Absperrband und Hinweisschildern markiert. Weitere Informationen sind auf der Homepage des Vereins zu finden. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

## Kirchenchöre „St. Oranna“ Überherrn

Unsere Chorproben finden im Monat Januar in Altforweiler statt; nach dem derzeitigen Plan proben wir jeweils **dienstags am 24. und 31. Januar im Pfarrheim Altforweiler, Beginn um 18.00 Uhr.**

Die Vorstände

#### Bitte beachten:

Um die Persönlichkeitsrechte Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die Veröffentlichungsrechte vorliegen. Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.

**KGV Roter Rüssel e.V.**

Liebe KGVlerinnen und KGVler,  
wir hoffen, Ihr habt das neue Jahr gesund und  
munter begonnen und möchtet euch auf diesem  
Wege nur die besten Wünsche für 2023 senden!  
Kaum gestartet, warten nun endlich nach langer  
Durststrecke eure heiß geliebten KGV-Fasend-Events  
auf euch:  
**Los gehts an Fasendfreitag!**



Tickets gibt es bei euren KGV-Ansprechpartnern bzw. auf  
[www.eventbrite.de](http://www.eventbrite.de)

Wie immer genießen KGV-Mitglieder freien Eintritt und können  
sich wie gewohnt zum Pre-Opening im Rahmen der Mitglie-  
derstunde von 21:00 Uhr bis 22:00 Uhr bei Freigetränken ent-  
spannt eingrooven.

Weiter geht es an Fasendsonntag, dem 19.02.2023, wo wir  
mit euch allen endlich wieder den traditionellen

**Fasendumzug in Überherrn unter dem Motto**  
**„Glanz und Glitter - Diskogewitter“**

rocken wollen.

Nähere Infos und Kostümvorschläge folgen in Kürze über un-  
sere Social Media-Kanäle und ganz altmodisch per Post.

Also seid mal wieder nett zu eurer Briefträgerin oder eurem  
Briefträger. Da kommt nämlich was!

In diesem Sinne... Alleh Hopp! Wir freuen uns riesig auf euch!  
Christian Rink

Herausgeber des bald erscheinenden (und einzig wahren) drit-  
ten Amtsblattes der Gemeinde Überherrn dem „Überherrner  
Herold“ für den KGV

**Sportkegelverein****Blauer Stern Überherrn e.V.**

**13. Spieltag (21./22.01.23):**

**BS Überherrn 1 - KSG Dudweiler 1:**  
**3:0 bei 4536:4320 Holz und 48:30 EWP**

Sieg mit 216 Holz, aber beinahe wäre der Zusatzpunkt weg



gewesen... Im ersten Block begannen Andreas Will mit bären-  
starken 781 Holz / 11 EWP und Thomas Fischer (721 / 4). Da-  
mit hatten wir einen Vorsprung von 35 Holz.

Der zweite Block mit Jörg Weber (771 / 10) - sehr gut!!! - und  
Michael Brecker (726 / 5) gab gegen ihre Gegner 6 Holz ab.  
Somit schmolz der Vorsprung auf 29 Holz. Könnte knapp wer-  
den... Aber dann kam der letzte Block in Gestalt von Wolfgang  
Conrad mit, fast unnötig zu erwähnen, der Tagesbestzahl (805  
/ 12) und Rolf Ettlbrück (732 / 6), nahmen den Gastspielern  
187 Holz ab und konnten das Spiel ohne Verlustpunkt been-  
den. Mit drei Klassezahlen und drei durchwachsenen Ergeb-  
nissen langte es zu einem knappen 3:0.

**BS Überherrn 2 - KSG Dudweiler 2:**

**3:0 bei 0:0 Holz und 40:0 EWP**

Spielabsage wegen Spielermangel durch den Gegner.

**1.KSC St. Ingbert 3 - BS Überherrn 3:**

**3:0 bei 3093:2683 Holz und 26:10 EWP**

Bei diesem starken Gegner war nichts zu holen. Bester war  
Horst Lieberwirth mit 705 Holz und 4 EWP. Danach reihten sich  
Jörg Klein (694 / 3), Heinz Wilhelm (664 / 2) und Karsten Hess  
(620 / 1) ein.

**Fazit:** Die 1. Mannschaft baut die Tabellenführung aus, die 2.  
und 3. bleiben jeweils auf Platz 5 ihrer Ligen. So kann es blei-  
ben...

**Vorschau auf den nächsten Spieltag:**

**KSF Hüttigweiler 1 - BS Überherrn 1**

Sa. 04.02.2023 um 14 Uhr

**KSC Dillingen 2 - BS Überherrn 2**

Sa. 04.02.2023 um 17 Uhr

**BS Überherrn 3 - ESV Überherrn 1**

Sa. 04.02.2023 um 14 Uhr

**Hallo Hobby-Kegler:** In der Kegelsporthalle Überherrn stehen  
6 gepflegte Kegelbahnen zur Verfügung. Auch für Kinderge-  
burtstage geeignet. Auskunft und Termine unter Tel. 06836 /  
2791 bei Bahnhalterin Elisabeth Hayn.

Gut Holz, Andreas Brecker, Pressewart

**Theaterverein „EINIGKEIT“**  
**Altforweiler e.V.**



Unsere nächsten Theateraufführungen sind am  
**Freitag 03.03.23 20.00 Uhr**, am **Samstag 04.03.23 20.00 Uhr**  
im Kulturhaus Überherrn und am **Samstag 11.03.23 20.00**  
**Uhr** im Theater am Ring in Saarlouis. Presse: Wolfgang Büch

## Altforweiler

**Ortsvorsteher Gerhard Hewer** Zimmergasse 4, Tel. 4043  
**Sprechstunden: Mo. v. 17-18 Uhr u. nach Vereinbarung,**  
**Grundschule, Spitzwegstraße 7, Tel. 1288**

**BdP Stamm Falke Altforweiler****Jahreshauptversammlung 2023**

**Liebe Mitglieder,** ich darf euch alle recht herzlich  
zu unserer Jahreshauptversammlung 2023 einla-  
den. Stattfinden wird die Versammlung am Sonn-  
tag, den 26.02.2023 ab 14 Uhr in unserem Stammesheim in  
der Comotorstraße.

Auf der Tagesordnung stehen die folgenden Punkte:

TOP 1: Begrüßung durch den Stammesführer

TOP 2: Bericht der Stammesführung

TOP 3: Bericht des Schatzmeisters

TOP 4: Bericht der Kassenprüfer





# HOSSA!!!

DIE FAASENDPARTY

die  
24.



Faasend Freitag, 17. Februar 2023  
20.11 Uhr in der Schulturnhalle, Altforweiler

## Vorverkauf:

- Shell-Station Reiter, Altforweiler
- Friseursalon Peter Schug, Berus

Eintritt zehn Euro  
(VVK und Abendkasse)  
inkl. Begrüßungsgetränk

Einlass ab 18 Jahren  
oder Jugendliche in  
Begleitung ihrer Eltern

Eine Veranstaltung des  
BdP Stamm Falke  
Altforweiler e.V.

- TOP 5: Feststellung der Beschlussfähigkeit  
 TOP 6: Wahl eines Versammlungsleiters und Wahlhelfer  
 TOP 7: Entlastung des bisherigen Vorstandes  
 TOP 8: Neuwahlen  
 Wahl des Stammesführers (1. Vorsitzender)  
 Wahl der stellvertretenden Stammesführer (stellvertretende Vorsitzende)  
 Wahl des Schatzmeisters (Kassenwart)  
 Wahl der Stufenbeauftragten Wölflingsstufe  
 Wahl der Stufenbeauftragten Pfadfinderstufe  
 Wahl des Stufenbeauftragten Ranger/Roverstufe  
 Wahl des Stammesbeauftragten für die Mitgliederverwaltung  
 Wahl des Heimwarts  
 Wahl der Kassenprüfer  
 Wahl der Landesdelegierten  
 TOP 9: Sonstiges und Abschluss durch den Stammesführer  
 Gut Pfad, Marie Guldner

\*\*\*\*\*

### Hossa!! Die Faasenparty geht am 17.02. in die 24. Runde

Endlich ist es wieder soweit! Nach einer längeren Coronapause ist dieses Jahr endlich wieder Hossa angesagt! Diesmal in einer anderen Location. Wir haben eine neue Indoor-Outdoor Lösung, bei der sowohl in der Turnhalle der alten Grundschule Altforweiler, als auch im beheizten Festzelt vor der Turnhalle die Hossa gefeiert und getanzt werden kann. Sicher dir dein Bändchen für 10 €!!

Der Vorverkauf findet an der Shell Tankstelle Reiter in Altforweiler und im Friseursalon Peter Schug in Berus. Die Restbändchen sind für die Kurzentschlossenen unter euch an der Abendkasse ebenfalls zum Preis von 10 € zu erstehen.

\*\*\*\*\*

### Winterlager 2023

**Gefüllt mit vielen lustigen Momenten Abenteuern, ganz viel Spaß blicken wir zurück auf unser diesjähriges Winterlager.**



Dieses fand vergangenes Wochenende unter dem coolen Motto "Super Mario" statt. Gemeinsam mit Marios Freunden bestritten wir ein spannendes Abenteuer, sammelten Sterne und Münzen bei kniffligen Minispielen, um Teile der zerrissenen Karte zu gewinnen, auf dem der Ort markiert war, an dem Bowser die von ihm entführte Peach versteckte. Um unsere Kräfte vor dem Kampf gegen den Bösewicht Bausa zu stärken, wurden in verschiedenen AG's tolle „Buu Huu-Schokoküsse verziert, pilztastische Muffins gebacken, Kampfmittel gegen Bowser gebaut und lustige Spiele gespielt. Durch die Stärke und den Zusammenhalt der Gruppe konnten Peach und Mario endlich wieder miteinander vereint werden. Doch dieses Lager konnten wir nicht nur Peach befreien, son-

dern auch Timo und Elias in unserer Ranger/Rover Stufe und unsere Sippe Icarus in der Pfadfinderstufe willkommen heißen! Wir sind froh, dass ihr ein Teil unseres Stammes seid und freuen uns auf viele tolle Abenteuer mit euch!

**Weitere Eindrücke unseres Winterlagers findet ihr auf Facebook/BdP Stamm Falke Altforweiler oder Instagram/bdp.stammfalke.**

## Berus

**Ortsvorsteherin Sandra Hoen**, Ittersdorfer Str. 28 b, Tel. 06836 9680899, [ortsvorsteherin@ueberherrn-berus.de](mailto:ortsvorsteherin@ueberherrn-berus.de)  
**Sprechstunde jeden Mittwoch 17.00–18.00 Uhr, Torhaus Schloss, Tel. 27 31. In dringenden Fällen können Sie mich Montag – Donnerstag ab 17.00 Uhr unter der o.g. Telefonnummer kontaktieren oder Sie schreiben mir eine Mail mit Ihrem Anliegen.**

## Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Berus e.V.

### Jahreshauptversammlung 03.03.2023

Liebe Mitglieder,  
 hiermit lade ich Sie im Auftrag des gesamten Vorstands zu unserer jährlichen Mitgliederversammlung ein. Diese wird **am Freitag 03.03.2023 um 19:00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus stattfinden. Es sind **alle Mitglieder** (ordentliche Mitglieder und Fördermitglieder) recht herzlich hierzu eingeladen!

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Annahme der Tagesordnung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Vorgesehene Ausgaben/Investitionen 2023/24
8. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen, Michael Zöllner, Vorsitzender

## Kath. Kindertagesstätte St. Oranna

Am **Donnerstag, 26.01.2023** findet in unserer Kita um **20 Uhr** ein Elternabend zum Thema „Konfliktlösung für Kinder“ mit Frau Carola Hoffmann (Diplom Psychologin) statt. **Sie sind alle recht herzlich eingeladen.**



## Bisten

**Ortsvorsteher Vinzenz Winter**, Mühlenstr. 4a, Tel. 718707,  
**Sprechstunden: Do. von 17.00–18.00 Uhr, Rathaus in Bisten, Tel. 909119**

## Gymnastik Sportclub Bisten e.V.

**Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am 25.01.2023 um 19.00 Uhr in der Fischerhütte in Bisten**

### Tagesordnung:

1. Begrüßung der stimmberechtigten Mitglieder



2. Entgegennahme der Jahresberichte:
    - a) Bericht der 1. Vorsitzenden
    - b) Bericht der Kassenwartin
    - c) Bericht der Kassenprüferinnen
  3. Aussprache zu den Berichten
  4. Wahl eines Versammlungsleiters (in)
  5. Entlastung des Vorstandes
  6. Wahl der 1. Vorsitzenden
  7. Wahl des Vorstandes
  8. Wahl der Kassenprüferinnen
  9. Genehmigung des Haushaltsvoranschlages
  10. Anträge an die Hauptversammlung, die Anträge sind bis zum 20.01.2023 einzureichen
  11. Verschiedenes
- Mit sportlichen Grüßen, der Vorstand

## TUS Bisten

### Vorbereitungsspiele:

- **Sonntag, den 29.01./15:00 Uhr:**  
TUS Bisten 1 in Valmont (F)
- **Donnerstag, den 02.02./19:00 Uhr:**  
TUS Bisten 1 in SG Großrosseln/St. Nikolaus 2
- **Samstag, den 04.02./16:00 Uhr:**  
TUS Bisten 2 in FV Stella Sud 2



## Felsberg

**Ortsvorsteher, Alois Thilmont**, Tel. 06837 909526, Sprechstunde: Mi. 18-19 Uhr, Dorfzentrum Metzger Str. 71, Tel. 06837 7146. Der Ortsvorsteher bittet um vorherige telefonische Terminvereinbarung.

## Überherrn

**Ortsvorsteher Arno Zenner**, Brückenstr. 16, Tel. 5225, Sprechstunden: wochentags nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung, Grundschule St. Bonifatius

## SSV Überherrn

Die geplanten Spiele am vergangenen Samstag bei der DJK Püttlingen wurden sowohl für die erste, als auch für die zweite Mannschaft abgesagt!



### Folgende Spiele stehen nächste Woche für unsere Aktiven auf dem Programm:

#### Samstag, 28.01.23

FV Schwalbach II - SSV I Anstoß 18:00 Uhr in Schwarzenholz  
FV Schwalbach III - SSV II Anstoß 20:00 Uhr in Schwarzenholz

#### Dienstag, 31.01.23

SF Heistock - SSV I Anstoß 19:00 Uhr in Heidstock

#### Samstag, 04.02.23

DJK Saarwellingen - SSV I Anstoß 15:00 Uhr in Saarwellingen

#### Sonntag, 05.02.23

FSV Hilbringen II - SSV II Anstoß 16:30 Uhr in Hilbringen

Die weiteren Termine geben wir rechtzeitig in den kommenden Wochen bekannt oder können auch auf unserer Homepage [www.ssv-ueberherrn.de](http://www.ssv-ueberherrn.de) nachgeschaut werden!

## Wohnstadt

**Ortsvorsteher Günter Hild**, Ernst-Abbe-Ring 6. Die Sprechstunde des Ortsvorstehers Günter Hild findet mittwochs von 17.00 bis 18.00 Uhr im Pfarrheim Hl. Monika Wohnstadt statt. Der Ortsvorsteher bittet um vorherige telefonische Terminvereinbarung unter Tel. 0172 9902403 oder 3606.



## Kirchliche Nachrichten

Die Ev. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt lädt herzlich ein zur

## KRABBEL-GOTTESDIENST

für kleine Kinder (bis ca. 6 Jahre)

mit ihren Familien



Sonntag, 5. Februar, 11 Uhr

in der Hugenottenkirche Ludweiler

Gemeinsam wird gesungen, gebetet und  
eine biblische Geschichte kreativ entdeckt!

Ihr seid  
-lich eingeladen!



Anschließend sind alle herzlich zu einem kleinen Imbiss in den Jugendbereich eingeladen. Wir freuen uns über eine mitgebrachte Kleinigkeit zum Essen (Obst, Gemüse...). Kaffee und Tee stehen bereit und Waffeln werden frisch gebacken.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Informationen:

Jugendmitarbeiterin Diakonin Annette Vollmer: 0176 - 2317 4290

## Kath. Pfarreiengemeinschaft Überherrn

**Pfarrbüro Überherrn**, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn

Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796

Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags

von 9.00 - 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr

E-Mail: [pfarrbuero@pg-ueberherrn.de](mailto:pfarrbuero@pg-ueberherrn.de)

Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226

Gemeindereferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645

E-Mail: [tanja.theobald@bistum-trier.de](mailto:tanja.theobald@bistum-trier.de)

Gemeindereferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789

E-Mail: [jennifer.harpers@bistum-trier.de](mailto:jennifer.harpers@bistum-trier.de)

Sekretärinnen: G. Kunzler, A. Ney und D. Schläfer



**Gottesdienste****Mi 25.01. Bekehrung des Hl. Apostels Paulus**

Klost 15:00 Uhr Seniorenkaffee St. Bonifatius  
Über 17:00 Uhr 4. Weggottesdienst der Kommunionkin-  
der (Gruppe B)

**Do 26.01. Donnerstag der 3. Woche im Jahreskreis**

Altf 16:30 Uhr 3. Weggottesdienst der Kommunionkin-  
der (Gruppe A)

**Fr 27.01. Freitag der 3. Woche im Jahreskreis**

Altf 15:30 Uhr Rosenkranz

**So 29.01. 4. Sonntag im Jahreskreis**

Beru 09:00 Uhr Hochamt  
30er Amt Willi Stüber / 30er Amt Antonio  
La Mastra u. verst. Angeh. / 1. Jgd. Burga  
Strohm, verst. Ehemann u. Tochter  
Über 10:30 Uhr Hochamt, anschl. Kirchturmführung für  
die Kommunionkinder  
Renate Bersweiler, verst. Eltern, Schwie-  
gereltern u. verst. Angeh. / Fam. Hubert  
Offermann, Irmgard Offermann u. Enkel  
Christoph / Jgd. Armin Rupp u. verst.  
Ehefrau Elisabeth / Stiftsmesse nach Mei-  
nung aller Stifter

**Gottesdienstordnung  
vom 24.01. – 12.02.2023****für die Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt**

Dorf im Warndt (DiW), Emmersweiler (EW), Fürstenhau-  
sen (FH), Geislautern (GL), Großrosseln (GR), Karlsbrunn  
(KB), Lauterbach (LB), Ludweiler (LW), Naßweiler (NW),  
St. Nikolaus (StN), Wehrden St. Hedwig (WStH) und Wehr-  
den St. Josef (WStJ)

**Dienstag, 24.01. – Hl. Franz von Sales, Bischof von Genf,  
Ordensgründer, Kirchenlehrer (1622)**

DiW 18.30 Hl. Messe

**Donnerstag, 26.01. – Hl. Timotheus und Hl. Titus, Bischö-  
fe, Apostelschüler**

GR 18.30 Hl. Messe

**Freitag, 27.01. – Freitag der 3. Woche im Jahreskreis**

EW 18.00 Hl. Messe

**Samstag, 28.01. – 4. Sonntag im Jahreskreis – Kerzense-  
gung und Blasiussegen**

GL 17.00 Hl. Messe – Sonderkollekte für die Kirche

GR 18.30 Hl. Messe

**Sonntag, 29.01. – 4. Sonntag im Jahreskreis – Kerzense-  
gung und Blasiussegen**

WStJ 09.30 Hl. Messe

EW 10.30 Hl. Messe

LB 14.00 Taufe des Kindes Ilvy Lucia Thiel

LB 15.00 Taufe des Kindes Jayen Aloys Spies

**Dienstag, 31.01. – Hl. Johannes Bosco, Priester, Ordens-  
gründer (1888)**

LW 09.00 Hl. Messe

**Donnerstag, 02.02. – Darstellung des Herrn**

LB 18.00 Hl. Messe mit Kerzensegung und Blasiussegen

**Freitag, 03.02. – Freitag, der 4. Woche im Jahreskreis**

GL 09.00 Hl. Messe mit Kerzensegung und Blasiussegen,  
anschl. Frühstück im Selig

**Samstag, 04.02. – 5. Sonntag im Jahreskreis**

GR 10.00 Gesamte Gruppe Kommunionkinder v. Raum  
Großrosseln

WStH 15.30 Hl. Messe mit Kerzen- und Blasiussegen – Kol-  
lekte: Monatsopfer

**Sonntag, 05.02. – 5. Sonntag im Jahreskreis – mit Kerzen-  
segung und Blasiussegen**

DiW 09.00 Hl. Messe – Kollekte für die Kirche

LB 10.45 Hl. Messe – Sonderkollekte für die Kirche  
StN 14.00 Taufe – keine Anmeldung zum Redaktionsschluss  
StN 15.00 Taufe des Kindes Connor Britz  
LW 18.00 Hl. Messe – Sonderkollekte für die Kirche,  
anschl. offene Bücherei und Dämmerstübchen

**Dienstag, 07.02. – Dienstag der 5. Woche im Jahreskreis**

DiW 18.30 Hl. Messe

**Donnerstag, 09.02. – Donnerstag der 5. Woche im Jahres-  
kreis**

GR 18.30 Hl. Messe

**Freitag, 10.02. – Hl. Scholastika, Jungfrau (um 547)**

EW 18.00 Hl. Messe

**Samstag, 11.02. – 6. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für  
das Priesterseminar**

GL 17.00 Hl. Messe

GR 18.30 Hl. Messe

**Sonntag, 12.02. – 6. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für  
das Priesterseminar**

WStJ 09.30 Hl. Messe

StN 10.30 Hl. Messe

WStJ 14.30 Taufe – keine Anmeldung zum Redaktionsschluss

WStJ 15.00 Taufe – keine Anmeldung zum Re-  
daktionsschluss

**Evangelische Kirchengemeinde  
Schaffhausen**

für die Ortsteile Schaffhausen, Wadgassen,  
Hostenbach, Werbeln, Differten, Friedrichweiler,  
Überherrn, Wohnstadt, Bisten

Gottesdienststätten: Ev. Kirche Schaffhausen, Schulstr. 44,  
66787 Wadgassen-Schaffhausen

Ev. Gemeindezentrum Überherrn, Beethovenstr. 2, 66802 Über-  
herrn, Büro: Schulstr. 46, 66787 Wadgassen - Schaffhausen

Öffnungszeiten: Dienstag: 8 – 13 Uhr, Mittwoch: 12 – 17 Uhr,  
Freitag: 8 – 13 Uhr, Tel. Büro: 06834/4019-491, Tel. Pfarrerin

Ira Köhler: 06834/4019-494, E-Mail: schaffhausen@ekir.de

Homepage: schaffhausen.evks.de

**29. Januar 2023 Gottesdienst zum Thema Licht**

Am Sonntag, 29. Januar 2023, um 11 Uhr, gibt es in der Evan-  
gelischen Kirche Schafbrücke in Saarbrücken einen Gottes-  
dienst zum Thema „Licht“. In Texten und Gesprächen umkrei-  
sen Veronika Kabis und Thorsten Tanto die vielen Facetten  
des Lichts. Marina Kavtaradze (Klavier) und Christine Hüls  
(Querflöte) sorgen für lichte musikalische Momente. Sonnen-  
durchflutete Bilder von Naturfotograf Radomir Jakubowski tau-  
chen den Kirchenraum in vielerlei Farben.

Evangelische Kirchengemeinde Schafbrücke, Am Lorenzberg  
10, 66121 Saarbrücken, c/o Veronika Kabis, Telefon 0172  
9790749, veronika.kabis@ekir.de, www.schafbruecke.de

**Film Music - Sounds of Hollywood**

Das Püttlinger Kammerorchester gastiert am **Sonntag, den  
29. Januar**, in der Völklinger Versöhnungskirche. Mit Unter-  
stützung des saarländischen Cross-Over-Spezialisten Wolf-  
gang Mertes werden bekannte Film-Melodien zu hören sein.

Songs von Hans Zimmer, John Williams, Ennio Morricone und  
anderen bekannten Film-Komponisten werden aufgeführt.  
Weitاًus bekannter sind die Titel der zugehörigen Filme: Fluch  
der Karibik, Schindler's Liste, Once Upon a Time in America...  
Die Leitung hat Motonobu Futakuchi. Die Veranstaltung be-  
ginnt um 18 Uhr, der Eintritt ist frei. Veranstaltet wird das Kon-  
zert vom Freundeskreis für Musik in der Versöhnungskirche.  
Weitere Infos unter: www.fmv-vk.de

**Frühschoppen-Gottesdienst in Mettlach**

Gottesdienst und Wein – so muss es sein? Nicht unbedingt:  
Zum feuchtföhlichen Frühschoppen-Gottesdienst während

der Faschingssession lädt die Evangelische Kirchengemeinde Mettlach-Perl am **Sonntag, 29. Januar, um 10.30 Uhr** nach Mettlach ein.

Der Gottesdienst frei nach dem Motto „Gott erhalt's“ findet nicht in einer Kirche, sondern im beheizten Festzelt vor der ortsansässigen Brauerei „Abtei-Bräu“ (Bahnhofstraße 32) statt.

Während der Predigt von Pfarrerin Andrea Zarpentin darf gerne ein frisch gezapftes regionales Bier (oder eine alkoholfreie Alternative) verkostet werden.

Marion Schmidt-Böllecke, die Kirchenmusikerin der Nachbargemeinde Merzig, wird den Gottesdienst gemeinsam mit dem Singkreis Mettlach-Perl musikalisch umrahmen.

#### **05. Februar 2023 - 10:00 Uhr Gottesdienst am Sonntag Septuagesimae mit Abendmahl**

Pfarrerin Ira Köhler, Veranstaltungsort Ev. Gemeindehaus Schaffhausen, Schulstr. 46, 66787 Wadgassen

„Wir liegen vor dir mit unserm Gebet und vertrauen nicht auf unsere Gerechtigkeit, sondern auf deine große Barmherzigkeit.“

Dan 9,18 Mit diesem Wochenspruch laden wir herzlich zum Gottesdienst mit Abendmahl im Ev. Gemeindehaus Schaffhausen ein.

#### **KEB im Kreis Saarlouis e.V. (KEB Dillingen)**

06831/7602-0, info@keb-dillingen.de, www.keb-dillingen.de

#### **Gerne senden wir Ihnen den Katalog „Unsere Zeit 2023“ und das aktuelle Programmblatt zu!**

Integrationskurse, Berufssprachkurse

Betreuungskraft: Qualifizierung, Auffrischung

Hauswirtschaft: Jetzt Berufsabschluss machen!

068631/7602-321

**Besser lesen und schreiben** Mi 18 - 20.15 Uhr. 0 €

**Niederschwelliger Deutschkurs**

20 Do 8 - 10.15 Uhr (Anf.) | 10.15 - 12.30 Uhr (Fortg.)

**Beratung, Notschlafstelle** 06831/7602-660

#### **Fahrten**

**Friedensfahrt Notre-Dame de Sion** Mi 19. Apr

**Clervaux und Luxemburgische Riviera** Sa 29. Apr

**NEU: Lothringer Salzland mit Vic-sur-Seille, Marsal und**

**Dieuze Sa 6. Mai**

**Bildungsreise nach Weimar**

Busreise mit 2 Übern. im Frühjahr. Veranstalter: Mader Touristik. Zwecks Planung Interessent\*innen bitte melden!

#### **Morgens auf Tour – abends daheim**

Monschau und Internationaler Platz (IP) Vogelsang 29. Jul

Aschaffenburg und Seligenstadt 5. Aug

Rheinromantik zwischen Remagen, Rhöndorf und Linz 12. Aug

Baden-Baden und sein Rebland 19. Aug

#### **Wöchentliche Veranstaltungen**

Hausmusik Ute Mertes Di 10 Uhr

Yoga-Treff 60+ Di 10.45 Uhr (7 €)

Handarbeitstreff Mi 9 Uhr

Treff für Regionalgeschichte Mi 14.30 Uhr (8 €)

Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr (8 €)

Keramiktreff Atelier TonART Do 9.30 - 12.30 Uhr (30 € + Mat.)

Malen im Atelier Amann So 10 - 15 Uhr (15 €/Std)

#### **Weitere Angebote in Folge**

• **Hochsensibel-Gesprächskreis - online**

Fr 27. Jan 19.30 Uhr. I. Weiland. 0 €

• **Mutter sein damals und heute**

Mo 30. Jan 17 - 19 Uhr. S. Sidoroff. 15 €

• **Histamin-Unverträglichkeit**

Mo 30. Jan 19 Uhr. D. Laurent. 12 €

• **Makramee-Workshop**

Di 31. Jan 17 - 20 Uhr. J. Müller. 25 € plus 7 € Mat.

• **Kreative Schreibwerkstatt**

Di 31. Jan 17.15 - 19.30 Uhr. C. Sinnwell-Backes. 10 €

• **Starker Beckenboden**

Mi 1. Feb 13.30 Uhr. O. Kleber. 12 €

• **Steuern bei Erben, Vererben, Schenkung**

Mi 1. Feb 19 Uhr. H. Philippi. 9 €

• **Eine Stunde Tango Argentino im Alten Rathaus**

Mi 1. Feb 20 Uhr. A. Ernst. 20 €

• **Treff für Qi Gong**

Do 2. Feb 16 Uhr. O. Kleber. 12 €

• **Lesung: „Steuerfahndung - Gesetz und Wirklichkeit“**

Do 2. Feb 18 Uhr. M. Bauer. 0 €

• **Hochsensibel-Gesprächskreis – in Präsenz**

Mo 6. Feb 17 Uhr. 0 €

• **Lesen alter Schriften**

Mo 6. Feb 18 Uhr. H. Grein. 8 €

• **Dauerhaft Ordnung schaffen**

Mo 6. Feb 18 Uhr. M. Licata. 0 €

• **Die Macht des Geistes & Selbstheilungskräfte - online**

Mo 6. Feb 19 Uhr. I. Weiland. 10 €

• **Deutsch-Training intensiv (A1/A2)**

4 Di ab 7. Feb 17.45 - 20.15 Uhr. V. Cercena-Krumm. 52 €

• **Eine Biografie erfolgreich veröffentlichen**

3 Di 19 Uhr, 7. Februar. O. Walbach. 40 €

• **Gute Vorsätze umsetzen statt Aufschieberitis**

Di 7. Feb 19 Uhr. I. Weiland. 10 €

• **Span. Gesprächsrunde - online**

Mi 8. Feb 18 Uhr. M. García Jorge. 8 €

• **Engl. Gesprächsrunde - online**

Mi 8. Feb 18 Uhr. N. Kowalski. 7 €

• **Gesprächskreis über aktuelle Themen**

Do 9. Feb 9.30 Uhr. 0 €

• **Literarisches zur Blauen Stunde**

Do 9. Feb 17 Uhr. A. Klupp. 9 €

• **Workshop für Nähen**

Do 9. Feb 17.15 - 20.15 Uhr. R. Engeldinger. 20 Euro

• **Einführungsvortrag: Wie die Quantenphysik unser Weltbild verändert**

Do 9. Feb 18.30 Uhr. M. Bauer. 5 €



## Allgemeine Nachrichten

### Erste-Hilfe-Kurse der Johanniter im Februar und März 2023

Erste-Hilfe-Kurs der Johanniter für betriebliche Ersthelfer/innen und Führerscheinanwärter/innen finden im Februar und März in unserem Schulungsraum in der Poststraße 33, 66333 Völklingen an folgenden

Terminen statt:

01.02.23, 04.02.23, 08.02.23, 10.02.23, 15.02.23, 17.02.23, 22.02.23, 24.02.23, 01.03.23, 02.03.23, 04.03.23, 06.03.23, 09.03.23, 13.03.23, 17.03.23, 22.03.23, 23.03.23, 27.03.23

und 29.03.23 jeweils von 8:00 Uhr bis 15:45 Uhr. Buchungen und Informationen erhalten Sie unter [www.johanniter.de/saarland](http://www.johanniter.de/saarland) oder 06898 27733

## Die Braddler starten durch

Nach der langen corona-bedingten Durststrecke startet die Geislauterner Karnevalsgesellschaft „Die Braddler“ durch und lädt zu

**Gala-Kappensitzung am 04.02.2023**  
**um 19:11 Uhr ins**

**Dorfgemeinschaftshaus Geislautern**



ein. Einlass ist ab 18:00 Uhr. Kostümierung ist erwünscht. Unter dem diesjährigen Sessionsmotto „Wir starten durch!“ haben wir ein abwechslungsreiches Programm mit Tänzen, Büttreden, Sketchen, Gesang und Musik vorbereitet. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Nach Programmende lassen wir die Nacht dann an der Bar im Foyer ausklingen. Karten sind ab sofort zum Preis von 10 € im Malerbetrieb Pratt, Am Dietrichsberg, Geislautern und an der Abendkasse erhältlich. Wie immer an Fastnacht findet unser

**Großes Kinderkostümfest am Samstag 18.02.2023 um**  
**15:11 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Geislautern**

statt. Der Eintritt kostet 3 €.

Neben einem kleinen Programm und lustigen Spielen werden die schönsten Kostüme unserer jungen Gäste prämiert. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

## Erlebnisbergwerk Velsen – Ein Blick nach vorne

Das Erlebnisbergwerk Velsen (EBV) hat nach zwei Corona bedingt schwächeren Jahren das Jahr 2022 wieder erfolgreich abschließen können. Genau 8000 Besucher, davon fast 3000 Kinder und Jugendliche haben das EBV im vergangenen Jahr besucht. Trotz erheblicher Einnahmeeinbußen konnte der Verein die Corona-Jahre überstehen und in dieser Zeit sogar sein Angebot ausbauen.

Neu sind die Fotografentage, die rege Nachfrage erfahren. Dabei können Fotografen vier Stunden lang im Bergwerk in aller Ruhe die schönsten Motive suchen und in Szene setzen.

Das neu eingeführte Online-Ticket System hat sich nicht nur bei Großveranstaltungen bewährt, sondern ermöglicht auch den Ticketerwerb für Normalführungen, Fotografentage und seit neuestem auch den Kauf von Verschenk-Gutscheinen.

Der Außenbereich konnte mit Hilfe von Förderungen durch Bund und Land aufgewertet werden, so wurde vor dem Sozialgebäude eine überdachte Sitz- und Veranstaltungsecke geschaffen (Förderung durch das Programm „Neustart Kultur“ des Bundes). Direkt anschließend wurde im Rahmen des Projekts „Saarland zum Selbermachen“ ein gusseiserner holzgefeuerter Steinbackofen für Pizza oder Flammkuchen mit Überdachung in Form einer Türstockstrecke eingerichtet. Von den Amis du Puits St. Charles in Petite-Rosselle konnte der Verein Bergbau-Großgeräte bekommen, die aufgrund der dortigen Abrisspläne weichen mussten. So wurden im Freigelände jetzt eine französische Grubenlok mit Anhänger und ein Überkopflader aufgestellt.

Im Innenbereich des Bergwerks wurden eine Ausstellungswand für Grubentelefone und Pickhämmer hergerichtet, ein selbstfahrender Bohrwagen wurde aufgebaut und die historische Barbarastatue aus Luisenthal konnte im Bergwerk einen Ehrenplatz finden.

Das für den Verein wichtigste Ereignis war die Übereignung des Bergwerks von der RAG an den EBV e.V. im März 2022. Lange hat der Verein darauf hingearbeitet und ist nun mächtig stolz, Eigentümer dieses Denkmals aus der Steinkohlenära des Saarlandes zu sein. Das ermöglicht dem Verein ganz an-

dere und längerfristige Perspektiven und so sind bereits spektakuläre Großprojekte im konkreten Planungsstadium – so viel sei hier verraten.

Auch die bewährte Infrastruktur wird emsig genutzt. Die untertägige Eventstrecke (Knubbebud) war auch im Jahr 2022 als mietbare Location für private Feiern sehr gefragt. Die „Knubbebud“ kann beheizt werden, hat 50 Sitzplätze, eine professionelle Beleuchtungsanlage und ist mit ihrem Vorraum bestens für Feiern aller Art geeignet. Auch die Wiese vor der Knubbebud mit der spektakulären Schildebühne wird gerade bei privaten Feiern, wie Hochzeiten und Geburtstagen, gerne genutzt. Als Rahmenprogramm zu einer Gruppenführung wird oft im Anschluss die überdachte Grillhütte und/oder der Kindergeburtstagsraum nachgefragt. Diese sind im Rahmen einer Führung günstig zu mieten. Darüber hinaus bietet der Verein für Schulungen und Weiterbildungen einen Tagungsraum mit ca. 25 Plätzen an, der auch mit Beamer und Leinwand ausgestattet ist.

Im Jahr 2023 werden, wie bereits im Jahr 2019 wieder 10.000 Besucher anvisiert. Die Hexen- und Zaubernacht (30. April) und Halloween (31. Oktober) werden auch in diesem Jahr wieder die beiden wichtigsten Großveranstaltungen sein. Leider kann das beliebte, grenzüberschreitende Fest Warndt-Weekend in seiner alten Form nicht mehr stattfinden. Der Eurodistrict Saarmoselle wird das Warndt-Weekend nicht mehr organisieren. Eine Ersatzveranstaltung ist in Planung, allerdings erst für das Jahr 2024.

In Planung für das Jahr 2023 sind als Neuerung bergmännische Sonderführungen. Die Teilnehmer werden, mit Kopflampe ausgestattet, im dunklen Bergwerk auch Strecken befahren, die bei den normalen Führungen nicht gezeigt werden. Auch eine Sprengsimulation wird es im Rahmen dieser Führungen geben. Ein Hinweis auf die Sonderführungen wird rechtzeitig bekanntgegeben, sobald das genaue Programm und die Termine feststehen.

Normale Führungen für jedermann finden an jedem Samstag um 14 Uhr und an jedem 1. Sonntag im Monat um 11 Uhr statt. Individuelle Führungen für Groß- und Kleingruppen können jederzeit gebucht werden.

Mehr Infos unter [www.erlebnisbergwerkvelsen.de](http://www.erlebnisbergwerkvelsen.de)  
Wir erwarten Euch. Glückauf Velsen!

## Woche der digitalen Elternabende vom 06. bis 11. Februar

### Top 40 Unternehmen stellen sich vor

Die Bundesagentur für Arbeit (BA) veranstaltet vom 06. bis zum 11. Februar erstmals eine Woche der digitalen Elternabende. Diese Woche soll Eltern, aber Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit bieten, die TOP 40 Unternehmen aus verschiedenen Branchen mit ihren Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten kennenzulernen. Die Veranstaltungen finden werktags um 19 und 20 Uhr statt, am Samstag um 16 und 17 Uhr.

Bei den Elternabenden präsentieren die Unternehmen sich und ihre Unternehmenskultur, geben Einblicke in die Rahmenbedingungen ihrer Nachwuchskräfte und erläutern die Karrieremöglichkeiten nach einem erfolgreichen Abschluss. Zudem berichten Auszubildende und dual Studierende über ihre Erfahrungen aus dem Bewerbungsverfahren, wie sie diese gemeistert haben und wie es ihnen als Berufseinsteiger geht. Eltern können sich auch informieren, wie die Berufsberatung der BA ihr Kind im Entscheidungsprozess zwischen Schule und Beruf unterstützt.

Die Elternabende richten sich sowohl an Eltern als auch an Schülerinnen und Schüler in der Phase der Berufsorientierung. Interessierte wählen sich dann zum jeweiligen Termin über einen Einwahl-Link ein. Eine separate Anmeldung ist nicht erforderlich.



Weitere Informationen über die teilnehmenden Unternehmen und die Einwahllinks sind auf der Homepage der BA unter [www.arbeitsagentur.de/k/digitale-elternabende](http://www.arbeitsagentur.de/k/digitale-elternabende) zu finden.

## Rentenbeiträge voll von der Steuer absetzbar

Steuerzahlerinnen und Steuerzahler können ihre Rentenbeiträge seit dem 1. Januar 2023 voll absetzen – zwei Jahre früher als ursprünglich geplant. Damit entlastet die Bundesregierung Bürgerinnen und Bürger und verhindert auch künftig die sogenannte „Doppelbesteuerung“ der Renten.

Welche Aufwendungen können geltend gemacht werden?

Künftig werden Renten in der Auszahlungsphase im Alter besteuert. Als Ausgleich dafür können die Aufwendungen für die Altersvorsorge während der Erwerbstätigkeit steuerlich als Sonderausgaben geltend gemacht werden. Sie reduzieren so die Steuerzahlungen der Beschäftigten. Das gilt für Beitragszahlungen in die gesetzlichen Rentenversicherung, die landwirtschaftliche Alterskasse, die berufsständischen Versorgungseinrichtungen und in Basisrentenverträge, die sogenannten Rürup Renten.

Quelle: [www.bundesregierung.de](http://www.bundesregierung.de)

## Glitterqueens

### „Liebe, Triebe, Seitenhiebe“ – die Comedy mit Lachgarantie

**Freitag und Samstag, 3. und 4. März 2023,**

**Beginn 19:30 Uhr, Einlass 18:30 Uhr**

**Clubhaus des Lauterbacher Dorfvvereins,  
im Felsenbrunner Graben, Eintritt jeweils 5,- Euro**



Auf Ihrer „saarländischen“ Welttournee sind die „Glitterqueens“ nun auch im März 2023 zu Gast beim Verein für Kultur und Information Lauterbach und dem Lauterbacher Dorfvverein.

Die beiden spitzzüngigen, schlagfertigen und wortgewandten „Glitterqueens“ alias Anja Biehl und Jutta Laval präsentieren in Ihrer Comedy „Liebe, Triebe, Seitenhiebe“ die ganze Bandbreite des alltäglichen Lebens in all seinen Facetten.

Ob Abnehmwahn, Schönheitswahn oder Influencerwahn, alles wird angesprochen; nichts wird ausgelassen und so manche(r) findet sich in verschiedenen komischen und schrägen Situationen wieder.

Die beiden Damen sind bereits vielen Zuschauern bekannt, sei es bei der saarländischen Faasend, von Theaterabenden bei Thalia Ludweiler oder vielen anderen Events.

Beide Comedyabende beginnen um 19.30 Uhr, Einlass ist bereits um 18.30 Uhr im Clubhaus des Lauterbacher Dorfvvereins. Die Verantwortlichen werden sich natürlich mit leckeren Getränken und kleinen Speisen um das leibliche Wohl kümmern und freuen sich auf ein volles Haus.

Wer also einen lustigen Abend voll Spaß und Lachen in gemütlicher Atmosphäre erleben will, der ist hier genau richtig!

Verein für Kultur und Information & Lauterbacher Dorfvverein  
Kartenvorverkauf in der Warndt-Apotheke in Lauterbach und im Schuhhaus Agostini in Ludweiler oder über unser Kartentelefon 06802 175 00 44

Weitere Informationen: [www.plopp.de](http://www.plopp.de) und [www.lauterbacher-dorfvverein.de](http://www.lauterbacher-dorfvverein.de)

## AWO-Lauterbach

### Heringssessen

Am Mittwoch, 01. Februar, ab 15 Uhr findet wieder der monatliche Kaffeenachmittag im AWO-Café statt. Neben Kaffee und Kuchen stehen zum Abendessen selbst eingelegte Heringe zum Verzehr bereit.

Nochmals wird darauf hingewiesen, dass natürlich auch Nichtmitglieder der AWO zu der Festlichkeit ganz herzlich eingeladen sind.

Bei Teilnahme am Heringssessen wird gebeten, sich bis zum 29. Januar bei Frau Annelie Peters persönlich oder über Tel. Nr.: 06802/1392, anzumelden.

## ADFC Völklingen

### Der Allgemeine Deutsche Fahrradclub Regio-Gruppe

#### Völklingen lädt zu seinen monatlichen Treff ein

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, sich für bessere Radverkehrsbedingungen in und um Völklingen zu engagieren oder einfach nur dabei zu sein. Eine Mitgliedschaft im ADFC ist keine Voraussetzung zur Teilnahme jeder ist willkommen.

Dazu treffen wir uns am ersten Donnerstag im Monat um 19:00 Uhr in der Gaststätte „Zum Kraftwerk“ in Hostenbacher Str. 6, Völklingen-Wehrden. Ansprechpartner ist Hans Holderbaum ([voelklingen@adfc-saar.de](mailto:voelklingen@adfc-saar.de))

# Familienanzeigen

*Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau  
und der Gestaltung Ihrer Traueranzeige  
oder Danksagung behilflich.*

*Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0  
oder per E-Mail an: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)*



## Zum 10. Jahrestag

Menschen, die man liebt,  
sind wie Sterne.

Sie funkeln noch lange  
nach ihrem Erlöschen.

## Gerd Demmerle

In Erinnerung an meinen lieben Papa

Berus, im Jänner 2023



**zuverlässig, vertrauensvoll, serviceorientiert,  
schnell und kompetent ...**

**CARCRAFTS** Tel.: 0 68 36 / 55 32  
Sven Roth Mobil: 01 73 / 3 55 00 02  
Comotorstraße 15 Mail: info@carcrafts.de  
66802 Überherrn www.carcrafts.de



**Ob unreine, müde oder knitrige Haut –  
als Ihre Haut-Expertin empfehle ich Ihnen  
die passende Kosmetikbehandlung.**

*Ihre Fach-Kosmetikerin  
Petra Jakschik*

Schauen Sie doch mal auf meiner  
Homepage vorbei oder vereinbaren Sie  
einen Termin! [www.kosmetik-style.de](http://www.kosmetik-style.de)

**Kosmetik + style**

Gerne unterstütze  
ich Sie dabei,  
Ihr Hautbild zu  
verbessern oder  
zu erhalten.

Kosmetik-Atelier  
**Kosmetik + Style**  
Feldstr. 25 • 66787 Wadgassen  
Tel. 0178 6978817  
info@kosmetik-style.de



**WIR STELLEN EIN**

- Wohnbereichsleitung (m/ w/ d)
- Pflegefachkraft (m/w/d) auch als Dauernachtwache
- Praxisanleitung (m/w/d) Montag bis Freitag
- Hauswirtschafter/in Küchenbereich (m/w/d)

**WIR BIETEN**

- flexible Arbeitszeiten
- familienfreundliche Atmosphäre
- zielgerichtete Einarbeitung mit Unterstützung
- private Trägerschaft mit kurzen Entscheidungswegen
- großzügiges Personalförderungsprogramm

**KONTAKT AUFNEHMEN**

- [abzue.de](http://abzue.de)
- [info@abzue.de](mailto:info@abzue.de)
- 06836 - 80000



**Ka/Wei** *Ihr Pflegedienst  
in Neuforweiler  
Tagespflege*

Karin Weirich • Tel: 0160 / 91 65 83 32  
06831/5 05 22 00




**Wir suchen  
Zusteller ...**

**MTYPE media**

Infos finden Sie auf unserer Website unter:  
[www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht](http://www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht)  
Rufen Sie uns an oder schreiben Sie eine  
E-Mail an: [zusteller@mtypemedia.de](mailto:zusteller@mtypemedia.de)

MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a | 66117 Saarbrücken  
Tel. 0681 | 58 85-0 | [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)



seit 1985

# Zimmerei - Bedachungen Michael Heitz



Ausführung sämtlicher Zimmer- und Dachdeckerarbeiten,  
Steildach, Flachdach, Fassadenbau, Klempnerarbeiten,  
sämtliche Dachreparaturarbeiten, Sturmschadenreparaturen,  
Dachgeschoss- und Innenausbauarbeiten – **Profilblechbau** –

Langwiesstraße 29 – Differterstraße 59 – 66802 Überherrn – Tel.: 0 68 36/43 00

Seit über 40 Jahren Ihr Partner für Heizöl



**Ruhland  
Kallenborn**  
EIN UNTERNEHMEN DER HORNBACH BAUSTOFF UNION

66806 Ensdorf

Unten am Mühlenweg 1

Heizöl...

Rufen Sie UNS an! **0 68 31 - 95 53 02**



**Platten-Fliesen**

Fachbetrieb  
des Fliesengewerbes

**Kurt Koch** GmbH & Co. KG

Fliesen-, Platten- und Mosaiklegermeister

Planung • Beratung • Verkauf • Verlegung

**Platten-Fliesen Kurt Koch GmbH & Co. KG**

Langwies 15 | 66802 Überherrn

Tel.: +49(0)6836.5109 | info@fliesen-koch.biz

[www.fliesen-saarland.de](http://www.fliesen-saarland.de)

## Sie brauchen Hilfe vom Fachmann?

Wir helfen Ihnen bei

- Maurer- und Betonarbeiten,
- Pflaster- und Verbundsteinarbeiten,
- Kellerisolierung,
- Kanalverlegung.

Wir helfen auch bei „Kleinigkeiten“  
und Sie bekommen von uns  
auf jede Anfrage eine Antwort!

**HPK**

Handwerker  
für alle Fälle

Meister im Fach Maurer-  
und Stahl-Betonbauer

Mozartstraße 12  
66802 Überherrn

Tel.: 0 68 36-92 02 80

Fax: 0 68 36-91 94 39

Mobil: 01 63-8 95 73 99

**SMALER** www.maler-sander.de  
**Sander**

Fassaden- und Innenraumgestaltung

Fassadenanstrich | Vollwärmeschutz  
Energie-Fachberatung | Innen- und Außenputz  
Tapezierarbeiten | Raumgestaltung & Design

**Maler- und Lackierermeister**

Lothringer Str. 10 | 66802 Überherrn-Berus | Tel.: +49 (0)6836/4710632

Fax: +49 (0)6836/4710633 | Mail: sander.ueberherrn@web.de



**Trockenausbau  
André Lebon**



**Wir führen fachgerecht für Sie aus**

- Ständerwände
- Abgehängte Decken
- Trockenputz
- Akustikdecken
- Dachgeschossausbau
- Dämmung

Burgstraße 54  
Tel. 0 68 36 / 10 12

E-Mail: [kontakt@trockenausbau-lebon.de](mailto:kontakt@trockenausbau-lebon.de)

[www.trockenausbau-lebon.de](http://www.trockenausbau-lebon.de)

66802 Überherrn-Berus  
Mobil 01 73 / 8 84 55 45



**Küchen Eisenbarth**

*Genau meine Küche*

Nauwies 2 • Überherrn

Telefon: 06836-1505

[www.genau-meine-kueche.de](http://www.genau-meine-kueche.de)

**Sie wollen eine  
Anzeige schalten?**

Fon 0681 | 5885-0  
[anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)  
[www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

**TYPE**  
media